

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 2 (1893)
Heft: 2

Erratum: Berichtigung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

diese es ist, welche den Wassergehalt nach und nach in sich ein- und aus der Frucht herauszieht. Dieses Konservieren geschieht am besten dadurch, dass man die Apfel oder Birnen in gutverschlossbare Fässer, Kisten oder dergleichen packt und die Zwischenräume mit trockenem Sande auffüllt; doch ist es nötig, diese Gefässer an trockenen Orten aufzubewahren.



Hotel Rigi-Kaltbad. Die Besitzer der Obligationen einer Hypothek des *Hotel Rigi-Kaltbad* beschlossen laut "Bund" die Umwandlung der Obligationen in Aktien von 500 Fr. und konstituierten sodann die neue Aktiengesellschaft zur Übernahme des Hotel Rigi-Kaltbad. Das Kapital besteht aus 944 Aktien und beträgt 472,000 Fr.

Baselland. Das *Bad Ruck-Eptingen* ist von seinem neuen Pächter, Herrn Ed. Schmidt aus Frankfurt, mit 1. Januar in Betrieb genommen worden. Das Etablissement gewinnt in Herrn Schmidt eine fachmännische tüchtige Direktion.

Romanshorn. Herr Eugen Bérard, ehemals Chef de cuisine im *Grand Hotel Belvédère* in Davos-Platz, hat mit 1. Januar den Betrieb des *Hotel Bodan* in Romanshorn übernommen.

Wiesbaden. Ueber das *Wiesbadener Bade-Etablissement* wurde auf Antrag des Vorstandes der Konkurs verhängt.

Paris. Herr Eugen Michel, Direktor des *Grand Hotel* in Vevey, hat das *Hotel Balmoral* in der rue Castiglione in Paris käuflich erworben. Mit der Direktion desselben wurde Herr Joehl betraut. Die Übernahme findet am 15. Januar nächstthin statt. Herr Michel wird die Direktion des *Grand Hotel* in Vevey weiterführen.

Biarritz. Königin Natalie von Serbien hat letzten Donnerstag die Grundsteinlegung des neuen *Etablissement satin*, welches Herr Hézard gründet, auf dessen besondere Bitte und als Zeichen ihres Interesses und Wohlwollens für Biarritz persönlich vorgenommen.

San Remo. Herr Fr. Faulstich, Besitzer der *Pension Faulstich* in San Remo und des *Hotel du Lac* in Weggis in San Remo.

Cannes. Le vicomte et la vicomtesse de Rochechouart sont attendus à la villa Saint-Rémy, leur résidence habituelle. — Le général vicomte de Bernis et la vicomtesse de Bernis sont arrivés et se sont installés à la villa Léonie. — La princesse de Sagan est arrivée et s'est rendue en sa belle villa de la route de Fréjus. Le comte et la comtesse de Bobrinsky. Le prince et la princesse de Broglie. Le baron et la baronne de St-Genest sont arrivés et sont descendus à la villa Ramy. La princesse Brancovan, à l'hôtel de la Californie. A l'hôtel Gray et d'Albion: Comte et comtesse Czapski, M. de Versailles, Comte et Comtesse

Tolstoy. — S. E. Nubar-Pacha, Madame et suite, sont attendus à l'hôtel de la Grande-Bretagne.

Florence. S. M. la reine Victoria d'Angleterre accompagnée de sa fille S. M. l'imperatrice Frédéric viendra passer quelque temps à Florence.

Florenz. Der Grossherzog und die Grossherzogin von Mecklenburg-Strelitz werden hier zum Winteraufenthalt erwarten.

Paris. Mme. Adelina Patti et son mari, M. Nicolini, arrivés à Paris, sont descendus à l'hôtel Bristol et resteront quelque temps ici avant de se rendre à Nice.

Arco. Mauthner Ritter v. Markhof, Wien, Freiherr v. Reyer, k.k. Minister-Resident, mit Gemahlin und Baroness Kärnthner, Philipp v. Schöller, Wien, Edler v. Oberleithner, Mähr.-Schönberg-Frau v. Jankowska mit Kindern, Warschau, Gräfin Sofie Hompesch geb. Prinzessin Oettingen-Wallerstein mit Kind, Galizien weilen hier.

Meran. Hier weilen zur Kur: Eugen Graf v. Abensperg und Traun, Ritter v. Leon-Grolowski mit Gemahlin, geb. Gräfin Starzewski, Baron Friedrich Leitenberger, Gräfin Stiffler mit Tochter Baron und Baronin Stanze, Kopenhagen. In der Villa Bavaria: Graf Göräu-Poss mit Familie, Schweden, Graf Hompesch, Wien, Herr u. Frau v. Cybulski, Warschau.

Abbazia. Die Kronprinzessin - Witwe Erzherzog Stefanie ist hier angelangt. In ihrem Gefolge: Gräfinnen und Kinder, Chotek, ferner Dienstmägder Baron Hauer.

»*«

Berichtigung. In dem Briefe des Herrn Ed. Guyer-Freuler in letzter Nr. soll es bei Anfang des letzten Alineas heissen: „Bei dem Ernst der gegenwärtigen Situation sind nicht „bei dem Erlass“ etc.



Expédition



Versandt

Grösste Auszeichnung * 2 Diplome I. Classe
an der ersten

Schweizerischen Fischerei-Ausstellung in Basel 1891.

Sorgfältiger u. prompter Versand nach Auswärts. — Sichere, prompte u. reelle Bedienung.

Täglich feinste Ochsen-Filets, ganze Stück p. Pf. 1.70, im Ausschnitt p. Pf. 1.80.

Forchheimer Hasen, abgezogen per Stück Fr. 4.50.

Frische Fische:

Aechten Winterheissalz p. Pf. 3.50
„ Saumon de la Loire „ 3.50

Ia. Winter-Nordsalm „ 2.50
Lachs „ 1.60
„ Rhein-Hecht „ 1.25
Zander „ 0.90
Turbot „ 1.80
Soles „ 2.—
Rale „ 1.—
Merlans „ 0.60
Schellfisch „ 30
Cablau „ 45
Rohzungen „ 80
Schollen „ 40

Frische Langoustes 7.— bis 15.—
„ Crevettes 1/4 Pf. 2.— bis 3.—

Ostender Austern

per 100 Stück Fr. 8.— bis 15.—
per Dutzend „ 1.— bis 2.—

Lebende Krebse p. St. 0.10—0.30
„ Forellen p. Pf. 4.—
„ Karpfen „ 1.25
„ Aale „ 2.—

Geflügel & Wildpret.

Feinstre schöne frische

Bresse-Enten p. Stk. 3 u. 3.50
statt Fr. 4.50 bis 5.50

Bresse-Welschhähnen 7.—15 Pf.
pr. Pf. 1.50

Bresse-Gänse 8.—12 Pf.
pr. Pf. 1.10

Bresse-Capauen p. Stk. 8.—12.—

Bresse-Poularden	"	5.—
Bresse-Poulets	"	2.—6.—
Bresse-Tauben	"	1.25—1.50
Reh, ganze 20—40 Pf. p. Pf. 1.20		
Rehziemer	p. Stk.	10.—16.—
Rehschlegel	"	9.—14.—*
Rehbürgli	"	2.—3.—
Rehpfeffer	p. Pf.	.40
Junges Wildschwein	"	1.—1.50
Schöne Pfälzer Hasen	pr. Stk.	5.— do., abgezogen „ 4.50
Prima Hasenpfeffer	pr. Pf. 1.—	
Hasenfleisch	"	1.—
Hasenbraten	"	1.50—3.50
Fasanen	pr. Stk.	5.50—6.50
Schnepfen	"	2.50—4.—
Rehhühner	"	2.50—2.80
Haselhühner	"	2.20—2.50
Wildenten	"	3.—3.50
Birkhähnen	"	3.50—4.50
Krammetsvögel	"	0.55—0.60

Aechtes Strassburger Sauerkraut per Pf. 20 Cts.

in Fässchen von Kilo 200 100 50 25 12½

Fr. 35.— 20.— 11.— 6.— 3.80

Russischer Caviar in 1/2 und 1/4 Pf. Bütchsen. — Ferner alle möglichen feinen Esswaren

empfiehlt bestens

E. Christen, Comestibles, Basel.

Höchstgelegenes

HOTEL

mit Blick auf

ROM

50 und die

Campagna.

Nistelweck & Hassler, Propriétaires.



Hôtel du Faueon (Falken) Bâle

II. Rangens. — 11 Ordre.

La plus belle situation près la gare Central Suisse.

Prix modérés. Service soigné.

S. REY-GUYER, propr.

126



Bade-Einrichtungen.

Spezial-Geschäft.

Bade-Wannen, Engl. Waschbäder

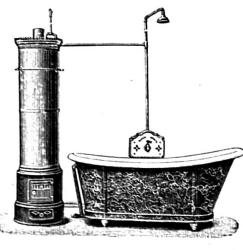
Sitzbäder, Kinderbadewannen:
Badöfen, mit Holz- und Kohlefeuerung.

Gasbadöfen neuester Construction.

Rumpf- & Sitzbäder

System Kühlne.

Otto Becker, Zürich
Predigerplatz Nr. 2. 160



Kuretablissement.

Für ein grösseres Kurhotel wird eine männlich gebildete Tochter gesetztes Alters gesucht, welche den Bureau- und Telegraphendienst zu besorgen hat. Sprachkenntnisse erforderlich. Anmeldung ohne prima Referenzen unzulässig. — Offerten mit Photographie u. Zeugnissen, sub Chiffre H. 164 R. an die Expedition dieses Blattes.

Hôtelier,

Schweizer, sucht auf sofort oder Frühjahr ein

Hôtel I. oder II. Ranges auf Pacht

zu übernehmen oder eventuell eine Direktion. — Beste Referenzen stehen zur Verfügung. Ggf. Offerte an die Expedition des Blattes zu adressieren Chiffre M. R. . 167

Kochlehrlings-Stelle

gesucht zum Frühjahr in Hotel I. Ranges für einen gesunden kräftigen Jüngling im Alter von 16 Jahren.

Offerten an G. Lippe, Chef de

cuisine, Basel. 174

Speise- und Wein-Karten

in geschmackvoller Ausführung liefert prompt und billig

Schweiz, Verlags-Druckerei, Basel.

Tolstoy. — S. E. Nubar-Pacha, Madame et suite, sont attendus à l'hôtel de la Grande-Bretagne.

Florence. S. M. la reine Victoria d'Angleterre accompagnée de sa fille S. M. l'imperatrice Frédéric viendra passer quelque temps à Florence.

Florenz. Der Grossherzog und die Grossherzogin von Mecklenburg-Strelitz werden hier zum Winteraufenthalt erwarten.

Paris. Mme. Adelina Patti et son mari, M. Nicolini, arrivés à Paris, sont descendus à l'hôtel Bristol et resteront quelque temps ici avant de se rendre à Nice.

Arco. Mauthner Ritter v. Markhof, Wien, Freiherr v. Reyer, k.k. Minister-Resident, mit Gemahlin und Baronesse Kärnthner, Philipp v. Schöller, Wien, Edler v. Oberleithner, Mähr.-Schönberg-Frau v. Jankowska mit Kindern, Warschau, Gräfin Sofie Hompesch geb. Prinzessin Oettingen-Wallerstein mit Kind, Galizien weilen hier.

Meran. Hier weilen zur Kur: Eugen Graf v. Abensperg und Traun, Ritter v. Leon-Grolowski mit Gemahlin, geb. Gräfin Starzewski, Baron Friedrich Leitenberger, Gräfin Stiffler mit Tochter Baron und Baronin Stanze, Kopenhagen. In der Villa Bavaria: Graf Göräu-Poss mit Familie, Schweden, Graf Hompesch, Wien, Herr u. Frau v. Cybulski, Warschau.

Abbazia. Die Kronprinzessin - Witwe Erzherzog Stefanie ist hier angelangt. In ihrem Gefolge: Gräfinnen und Kinder, Chotek, ferner Dienstmägder Baron Hauer.

»*«

Berichtigung. In dem Briefe des Herrn Ed. Guyer-Freuler in letzter Nr. soll es bei Anfang des letzten Alineas heissen: „Bei dem Ernst der gegenwärtigen Situation sind nicht „bei dem Erlass“ etc.



Nenes mit allem Comfort ausgestattetes Haus I.Ranges, in der Nähe des Hauptbahnhofes. Schöne freie Lage mit Garten und Promenaden. Glasdeckte und offene Terrasse. Elegante Appartements und einzelne Zimmer. Neueste sanitäre Einrichtungen. Fäder auf Etage. Elektrisches Licht und Niederdruck-Dampfheizung in allen Zimmern.

Es empfiehlt sich bestens

der Besitzer: **Friedrich Harrer.**

117

Zu verkaufen oder zu verpachten

unter günstigen Bedingungen (H 4438 Q)

Ein Kurhaus mit Soolbad

in schönster, aussichtsreicher Lage, ganz in der Nähe einer Hauptstadt mit regem Eisenbahnverkehr, dazu 16 Hektaren gutes Land mit grossen, sehr schönen Ökonomiegebäuden: das Kurhaus selbst mit grossen Speisesaal (200 Personen), Lesesaal etc. Alles elegant ausgestattet; 60 bis 70 Fremdenbetten, Trinkhallen, Gartenwirtschaft und prachtvollen Park- und Waldanlagen. Telegraph- und Telephonverbindung. Auch als prachtvoller Privatsitz geeignet.

Sich zu wenden an **Dr. Gysin**, Anwalt in Liestal (Baselland).



offerirt in bester Qualität

u. in allen courant. Formen
und Grössen (in grünem
braunem u. weisseu Glase)

Korbflaschen, eigenes Fabrikat

Friedrich Beff in Aarburg.

32

Universal-Rettungs-Leiter

„PROTEKTOR“

für Hôtels, Fabriken, Theater

Vorzüge dieser Leiter:

Geschlossen, jedoch stets gebrauchsfertig

Für Unbefugte unbenützbar

Leicht zu handhaben

Ausserordentlich stabil

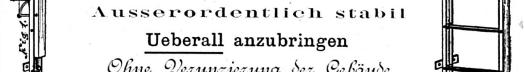
Ueberall anzubringen

Ohne Verunzierung der Gebäude.

Entwürfe und Voranschläge kostenfrei.

Geschlossen 158

Offen



Seuls concessionnaires du vin d'Yvorne „Clos du rocher“

→ Médaille d'Or à Paris 1889. ← 38

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—